

Conformità alle normative ambientali – Imballaggi e rifiuti da imballaggio

Environmental Compliance – Packaging and Packaging Waste

Il 22 gennaio 2025 è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea il nuovo Regolamento (UE) n. 40/2025 sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio (Packaging and Packaging Waste Regulation – PPWR). Il Regolamento sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio è entrato in vigore l'11 febbraio 2025 ma le sue disposizioni si applicheranno a partire dal 12 agosto 2026.

On January 22, 2025, the new Regulation (EU) No. 40/2025 on packaging and packaging waste (PPWR) was published in the Official Journal of the European Union. The Packaging and Packaging Waste Regulation entered into force on February 11, 2025, but its provisions will apply from August 12, 2026.

Il regolamento PPWR definisce una serie di obblighi da parte di tutta la filiera di produzione: dai produttori ai distributori e rivenditori, con una cronologia che prevede i primi vincoli già nel 2026, e che arriverà a pieno compimento nel 2040:

The PPWR regulation defines a series of obligations for the entire production chain: from producers to distributors and retailers, with a timeline that foresees the first constraints as early as 2026, and which will be fully implemented in 2040:

Data	Requisito
11 Febbraio 2025 <i>February 11, 2025</i>	Il PPWR è entrato in vigore <i>PPWR entered in force</i>
12 Agosto 2026 <i>August 12, 2026</i>	La maggior parte delle disposizioni diventano obbligatorie: - Dichiarazioni di conformità richieste - Requisiti essenziali di progettazione - Divieto di PFAS - Divieti di formati monouso <i>Most provisions become mandatory: - Required declarations of conformity - Essential design requirements - PFAS ban - Single-use format bans</i>
2027	Identificatori digitali per determinati imballaggi <i>Digital identifiers for certain packaging</i>
Gennaio 1, 2028 <i>January 1st, 2028</i>	Pubblicati i criteri di progettazione per il riciclaggio <i>Design criteria for recycling published</i>
12 Agosto 2028 <i>August 12, 2026</i>	Etichettatura armonizzata UE obbligatoria <i>EU harmonized labeling mandatory</i>
2030	Riciclabilità minima del 70% (Grado C) - Primi obiettivi di contenuto PCR - Limite di spazio vuoto del 50% - Iniziano le quote di riutilizzo - Riduzione dei rifiuti del 5% rispetto al 2018 <i>Minimum 70% recyclability (Grade C) - First PCR content targets - 50% void space limit - Reuse quotas begin - 5% waste reduction compared to 2018</i>
2035	Riduzione dei rifiuti del 10% rispetto al 2018 <i>10% waste reduction compared to 2018</i>
2038	Riciclabilità minima dell'80% (Grado B) <i>Minimum 80% recyclability (Grade B)</i>
2040	Aumento dei target PCR - Riduzione dei rifiuti del 15% rispetto al 2018 <i>PCR targets increased - 15% waste reduction compared to 2018</i>

A partire dal 12 agosto 2026,
Starting August 12, 2026,

- sarà vietato immettere sul mercato imballaggi a contatto con gli alimenti che contengono PFAS oltre le soglie stabilite.
it is prohibited to place on the market food contact packaging containing PFAS above established thresholds.
- scatta l'obbligo di ridurre al minimo i materiali e le dimensioni degli imballaggi mantenendone la funzionalità; vanno eliminati strati inutili, doppie pareti e doppi fondi puramente estetici.
it is mandatory to minimize packaging materials and dimensions while maintaining their functionality; unnecessary layers, double walls, and purely aesthetic double bottoms must be eliminated.
- è necessario sia redatta una Dichiarazione di Conformità UE che attesti la conformità agli articoli 5-12, 24 e 26.*
*an EU Declaration of Conformity must be drawn up certifying compliance with Articles 5-12, 24, and 26.**

* Flaem Nuova adotterà il template della DoC fornito dalla Commissione Europea. *Flaem Nuova will use the template provided by the European Committee.*

FLAEM, in rispetto del Regolamento e in un'ottica di sostenibilità ambientale, si impegna a collaborare con i propri fornitori affinché siano fornite tutte le informazioni utili. Si impegna inoltre a mettere a disposizione dei consumatori le informazioni relative alla composizione degli imballaggi dei prodotti distribuiti sul mercato e al loro corretto smaltimento secondo le scadenze definite dal regolamento.

In compliance with the Regulation and with a view to environmental sustainability, FLAEM is committed to collaborating with its suppliers to ensure that all relevant information is provided. It is also committed to making information available to consumers regarding the composition of the packaging of products distributed on the market and their correct disposal according to the established deadlines by the regulation.

FLAEM da sempre progetta i propri imballaggi applicando la logica della minimizzazione: gli imballi sono realizzati affinché proteggano il contenuto occupando il minimo ingombro necessario. In previsione della scadenza fissata per il 2030, verrà ad ogni modo eseguita una review sistematica degli imballi attuali per la verifica del rispetto dei nuovi parametri prescritti dal regolamento (spazio vuoto inferiore al 50%).

FLAEM has always designed its packaging with a focus on minimization: the packages are designed to protect their contents while taking up the minimum amount of space necessary. In anticipation of the 2030 deadline, a systematic review of current packaging will be conducted to verify compliance with the new parameters required by the regulation (less than 50% empty space).

Attualmente le indicazioni, compatibilmente con lo spazio disponibile e l'effettiva applicabilità, sono riportate sul packaging stesso e sul manuale d'uso. In particolare, si è deciso di riportare le indicazioni sul manuale in quanto è l'unico materiale a corredo del prodotto che il consumatore è tenuto a custodire e cui fare riferimento durante tutta la sua vita utile.

Currently, the instructions, depending on available space and actual applicability, are provided on the packaging itself and in the user manual. Specifically, it was decided to include the instructions in the manual because it is the only accompanying material that the consumer is required to retain and refer to throughout the product's useful life.

Dove va l'imballaggio?

Where to dispose of packaging?

L'indicazione sul tipo di raccolta a cui quell'imballaggio è destinato è l'informazione volta a far compiere il gesto virtuoso del corretto conferimento al consumatore. È bene considerare che i Comuni adottano modalità di raccolta differenziata differenti, ma che sono sempre riconducibili alla natura dei materiali. Ad ogni modo, vista l'eterogeneità dei sistemi di raccolta esistenti sul territorio nazionale, è sempre bene raccomandare il cittadino di verificare le disposizioni del proprio Comune di appartenenza.

Indicating the type of waste collection for which the packaging is intended is information designed to encourage consumers to take the virtuous step of disposing of it correctly. It's important to note that different municipalities adopt different separate waste collection methods, but these always depend on the nature of the materials. In any case, given the heterogeneity of collection systems across the country, it's always a good idea to check the regulations in their local municipality.

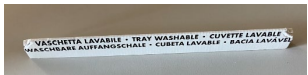
Etichettatura degli imballaggi

Packaging labelling

Fintanto che la Commissione non pubblicherà le regole di etichettatura armonizzate (previsto entro 12 agosto 2028) Flaem proseguirà ad identificare i materiali di imballaggio in accordo con le precedenti direttive vigenti, riportati nella tabella seguente, considerato che alcuni imballaggi, per tipologia di produzione o di dimensione, non consentono di apporre la corretta simbologia direttamente:

Until the Commission publishes the harmonized labelling rules (expected by 12 August 2028), Flaem will continue to identify packaging materials in accordance with the previous directives in force, reported in the following table, considering that some packaging, due to its production type or size, does not allow the correct symbols to be applied directly:

Descrizione imballo <i>Packaging description</i>	Immagine <i>Picture</i>	Identificazione <i>Identification</i>	Simbolo <i>Symbol</i>	Metodo di raccolta <i>Collection type</i>	
Imballo secondario B2B (mastercarton, cartone imballo multiplo) <i>B2B secondary packaging (master carton, multi-pack carton)</i>		PAP 20 Cartone ondulato <i>Corrugated cardboard</i>		RACCOLTA CARTA <i>PAPER COLLECTION</i>	
Imballo primario (scatola prodotto) <i>Primary packaging (product box)</i>		PAP 20 Cartone ondulato <i>Corrugated cardboard</i>		RACCOLTA CARTA <i>PAPER COLLECTION</i>	
		PAP 21 Cartone non ondulato <i>Stretched cardboard</i>		RACCOLTA CARTA <i>PAPER COLLECTION</i>	
Sacchetto prodotto / accessori <i>Product/accessory bag</i>		LDPE 04 Polietilene a bassa densità <i>Low density polyethylene</i>		RACCOLTA PLASTICA <i>PLASTIC COLLECTION</i>	
Film termorestringente accessori <i>Heat-shrink film accessories</i>		PP 05 Polipropilene <i>Polypropylene</i>		RACCOLTA PLASTICA <i>PLASTIC COLLECTION</i>	(*)

Descrizione imballo <i>Packaging description</i>	Immagine <i>Picture</i>	Identificazione <i>Identification</i>	Simbolo <i>Symbol</i>	Metodo di raccolta <i>Collection type</i>	
Etichette applicate al packaging <i>Packaging labelling</i>		PAP 22 Carta Paper		RACCOLTA CARTA <i>PAPER COLLECTION</i>	
Inserto protettivo <i>Protective insert</i>		PS 06 Polistirolo o Polistirene <i>Polystyrene</i>		RACCOLTA PLASTICA <i>PLASTIC COLLECTION</i>	(*)
		PAP 20 Cartone ondulato <i>Corrugated cardboard</i>		RACCOLTA CARTA <i>PAPER COLLECTION</i>	
					
Sacchetti e rotoli per conservazione sottovuoto cibo <i>Vacuum food storage bags and rolls</i>		OTHER 7 Film accoppiati <i>Coupled films</i>		RACCOLTA INDIFFERENZIATA <i>MIXED WASTE</i>	(*)
					
Sacchetti per confezione vendita <i>Bags for sales packaging</i>		PP 05 Polipropilene <i>Polypropylene</i>		RACCOLTA PLASTICA <i>PLASTIC COLLECTION</i>	(*)
Pallet in legno <i>Wooden Pallet</i>		FOR 50 Legno <i>Wood</i>		CENTRO DI RACCOLTA <i>COLLECTION CENTER</i>	(*)
Film estensibile per pallet <i>Stretch film for pallets</i>		LDPE		RACCOLTA PLASTICA <i>PLASTIC COLLECTION</i>	(*)

(*) Verificare le disposizioni del proprio comune
Check the provisions of your municipality

Desenzano del Garda (BS), 10/06/2026

Mr. Riccardo Abate
General Manager
Flaem Nuova S.p.A.